

EPSON WF-7710 Series WF-7720 Series

EN Start Here **NL** Hier beginnen
FR Démarrez ici **IT** Inizia qui
DE Hier starten **ES** Para empezar



© 2017 Seiko Epson Corporation
 Printed in XXXXXX



Contents may vary by location.
 Le contenu peut varier en fonction du pays où vous vous trouvez.
 Inhalte können nach Region variieren.
 De inhoud kan per locatie verschillen.
 I contenuti potrebbero variare in base all'area geografica.
 El contenido puede variar según el país.

Do not open the ink cartridge package until you are ready to install it in the printer. The cartridge is vacuum packed to maintain its reliability.
N'ouvrez pas l'emballage contenant la cartouche tant que vous n'êtes pas prêt à l'installer dans l'imprimante. La cartouche est conditionnée sous vide afin de garantir sa fiabilité.
Öffnen Sie die Verpackung der Tintenpatrone erst unmittelbar vor dem Einsetzen der Patrone in den Drucker. Die Tintenpatrone ist vakuumverpackt, um die Haltbarkeit zu gewährleisten.
Open de verpakking van de cartridge pas wanneer u klaar bent om de cartridge in de printer te installeren. De cartridge is vacuüm verpakt om de kwaliteit te behouden. Non aprire la confezione della cartuccia di inchiostro finché non si è pronti per installarla nella stampante. La cartuccia è confezionata sotto vuoto per conservare la sua integrità.
No abra el envoltorio del cartucho de tinta hasta el momento de instalarlo en la impresora. El cartucho está envasado al vacío para conservar todas sus propiedades.

Do not connect a USB cable unless instructed to do so. Ne connectez pas de câble USB sauf si cela vous est demandé.
USB-Kabel nicht anschließen, sofern Sie nicht dazu angewiesen werden.
Sluit alleen een USB-kabel aan als dit in de instructies wordt aangegeven.
Non collegare il cavo USB finché non viene richiesto.
No conecte el cable USB hasta que se le indique.

Illustrations of the printer used in this manual are examples only.
 Les illustrations de l'imprimante proposées dans ce manuel sont fournies à titre d'exemple uniquement.
 Die in diesem Handbuch verwendeten Abbildungen des Druckers sind nur Beispiele.
 De illustraties van de printer die in deze handleiding worden gebruikt, dienen puur als voorbeeld.
 Le illustrazioni della stampante usate nel presente manuale sono solo esempi.
 Las ilustraciones de la impresora del presente manual se emplean solo a modo de ejemplo.

1. Setting up the Printer

1 Remove all protective materials. / Retirez tous les emballages de protection. / Entfernen Sie sämtliches Schutzmaterial. / Verwijder al het verpakkingsmateriaal. / Rimuovere tutti i materiali protettivi. / Retire todos los materiales de protección.

Do not load paper above the ▼ arrow mark inside the edge guide. Ne chargez pas de papier au-dessus de la marque fléchée ▼ sur le bord du guide.
Legen Sie kein Papier oberhalb der Pfeilmarkierung ▼ an der Innenseite der Kantenführung ein.
Laad geen papier boven de pijlmarkering ▼ binnen de randgeleider. Non caricare carta al di sopra della freccia ▼ all'interno della guida laterale. No cargue papel por encima de la flecha ▼ de la cara interior de la guía lateral.

14 Select the size and type of the loaded paper. Set the paper size and paper type for the paper cassette. You can change these settings later.
 Régler le format et le type de papier pour le bac à papier. Vous pourrez modifier ces paramètres plus tard.
 Stellt die Papiergröße und Papiertyp für die Papierkassette ein. Sie können diese Einstellungen später ändern.

Stel het papierformaat en papier type in voor de papierkassette. U kunt deze instellingen later wijzigen.
 Impostare il formato e il tipo di carta per il relativo cassetto. È possibile modificare queste impostazioni in seguito.
 Establezca el tamaño y tipo de papel para la bandeja de papel. Puede modificar estos ajustes más adelante.

15 Make the fax settings. You can change these settings later. If you do not want to make settings now, close the fax settings screen.
 Effectuez les réglages du fax. Vous pourrez modifier ces réglages plus tard. Si vous ne souhaitez pas effectuer ces réglages maintenant, fermez l'écran de réglages du fax.

Fax-Einstellungen vornehmen. Sie können diese Einstellungen später ändern. Falls Sie die Einstellungen jetzt nicht vornehmen möchten, Fax-Einstellungsbildschirm schließen.
 Geef de faxinstellingen op. U kunt deze instellingen later wijzigen. Als u nu geen instellingen wilt configureren, sluit u het scherm met de faxinstellingen.
 Configurare le impostazioni del fax. È possibile modificare queste impostazioni in seguito. Se non si desidera effettuare immediatamente le impostazioni, chiudere la schermata di impostazione del fax.
 Configure los ajustes de fax. Puede modificar estos ajustes más adelante. Si no desea realizar la configuración ahora, cierre la pantalla de configuración del fax.

2. Installing Software



Insert the CD and then select A. If you need to connect multiple computers as a system administrator, select B and see the Administrator's Guide to set up the administrator's settings.
 Insérez le CD et sélectionnez A. Si vous devez connecter plusieurs ordinateurs en tant qu'administrateur système, sélectionnez B et consultez le Guide de l'administrateur pour définir les réglages d'administrateur.
 Legen Sie die CD ein und wählen Sie dann A. Wenn Sie als Systemadministrator mehrere Computer verbinden müssen, wählen Sie B und beziehen Sie sich zur Einrichtung der Administratoreinstellungen auf das Administratorhandbuch.
 Plaats de cd en selecteer A. Wanneer u als systeembeheerder meerdere computers moet aansluiten, selecteert u B en raadpleegt u de Beheerdershandleiding om de beheerderinstellingen te configureren.
 Insérere il CD e selezionare A. Se è necessario collegare più computer come un amministratore di sistema, selezionare B e consultare la Guida per amministratore per configurare le impostazioni di amministratore.
 Inserte el CD y, a continuación, seleccione A. Si necesita conectar varios ordenadores como administrador del sistema, seleccione B y consulte el Manual de administrador para definir la configuración del administrador.

If the Firewall alert appears, allow access for Epson applications. Si l'avertissement du pare-feu s'affiche, autorisez l'accès à toutes les applications d'Epson.
Wenn die Warnmeldung der Firewall erscheint, lassen Sie den Zugriff für Epson-Anwendungen zu.
Als de firewallwaarschuwing verschijnt, staat u toe dat Epson-toepassingen worden geopend.
Se viene visualizzato l'avviso Firewall, consentire l'accesso alle applicazioni Epson. Si aparece un aviso del Firewall, permita el acceso a las aplicaciones de Epson.

2 **<Connecting to PBX>**
<Connecting to DSL or ISDN>

Available phone cable Câble téléphonique disponible Verfügbares Telefonkabel Beschikbare telefoonkabel Cavo telefonico disponibile Cable de telefono disponible	RJ-11 Phone Line / RJ-11 Telephone set connection Ligne téléphonique RJ-11 / Connexion ensemble téléphone RJ-11 RJ-11-Telefonleitung / RJ-11-Telefonsetverbindung RJ-11-telefoonlijn/-telefoonsetaansluiting Línea telefónica RJ-11 / Coligamiento per telefono RJ-11 Conexión de un equipo telefónico RJ-11 o de una línea telefónica RJ-11.
--	--

Connect a phone cable.
 Branchez un câble de téléphone.
 Schließen Sie ein Telefonkabel an.
 Sluit een telefoonkabel aan.
 Collegare il cavo telefonico.
 Conecte un cable de teléfono

Depending on the area, a phone cable may be included with the printer, if so, use the cable.
 Selon la zone, un câble téléphonique peut être inclus avec l'imprimante. Utilisez-le si c'est le cas.
 Je nach Region wird möglicherweise ein Telefonkabel mit dem Drucker geliefert; verwenden Sie in diesem Fall das Kabel.
 Afhankelijk van het gebied kan een telefoonkabel bij de printer zijn geleverd. Indien dat zo is, gebruikt u de kabel.
 In base all'area geografica di utilizzo, con la stampante potrebbe essere incluso un cavo telefonico. In tal caso, usare il cavo.
 Dependiendo de la zona, podrá incluirse un cable de teléfono con la impresora. En ese caso, emplee dicho cable.

3 If you want to share the same phone line as your telephone, remove the cap and then connect the telephone to the EXT. port.
 Si vous souhaitez partager la même ligne téléphonique que votre téléphone, retirez le couvercle et connectez le téléphone au port EXT.
 Falls Sie dieselbe Telefonleitung mit Ihrem Telefon teilen möchten, entfernen Sie die Kappe und schließen Sie dann das Telefon am EXT.-Port an.
 Als u dezelfde telefoonlijn als die van uw telefoon wilt delen, verwijderd u de kap en sluit u de telefoon aan op de EXT.-poort.
 Per condividere la stessa linea telefonica del telefono, rimuovere il cappuccio e collegare il telefono alla porta EXT.
 Si desea compartir la misma línea telefónica que el teléfono, retire la tapa y, a continuación, conecte el teléfono al puerto EXT.

4 Connect and plug in.
 Connexion et branchement.
 Anschließen und einstecken.
 Sluit aan en steek de stekker in het stopcontact.
 Collegare e inserire.
 Conecte y enchufe.

5 Turn on.
 Mise sous tension.
 Einschalten.
 Schalten in.
 Accendere.
 Encienda.

6 Select a language, country and time.
 Choisissez une langue, un pays et l'heure.
 Eine Sprache, Land und Uhrzeit wählen.
 Selecteer taal, land en tijd.
 Selezionare lingua, Paese e ora.
 Seleccione el idioma, el país y la hora.

7 Raise the scanner unit and open the ink cartridge cover.
 Soulevez le capot du scanner et ouvrez le capot des cartouches d'encre.
 Heben Sie die Scannereinheit an und öffnen Sie die Tintenpatronenabdeckung.
 Sollevare l'unità scanner e aprire il coperchio delle cartucce di inchiostro.
 Levante el escáner y abra la cubierta de los cartuchos de tinta.

8 Gently shake all new ink cartridges four or five times and then remove it from its package.
 Secouez doucement quatre ou cinq fois toutes les cartouches neuves puis retirez-les de leur emballage.
 Alle neuen Tintenpatronen vier- oder fünfmal leicht schütteln und dann aus der Verpackung entnehmen.
 Agitare delicatamente tutte le nuove cartucce di inchiostro quattro o cinque volte, quindi estrarle dall'imballaggio.
 Agite cuatro o cinco veces todos los cartuchos de tinta nuevos y, a continuación, sáquelos de su envoltorio.

9 Remove only the yellow tape.
 Retirez uniquement la bande jaune.
 Nur das gelbe Klebeband entfernen.
 Verwijder alleen de gele tape.
 Rimuovere solo il nastro giallo.
 Quite solo el precinto amarillo.

10 Wait until ink charging is finished.
 Attendez jusqu'à la fin du chargement de l'encre.
 Warten, bis der Befüllvorgang abgeschlossen ist.
 Wachet tot het laden van de inkt is voltooid.
 Attendere fino al termine del caricamento dell'inchiostro.
 Espere hasta que finalice la carga de tinta.

11 Close the ink cartridge cover and the scanner unit slowly.
 Fermez doucement les capots des cartouches d'encre et du scanner.
 Schließen Sie die Tintenpatronenabdeckung und die Scannereinheit langsam.

12 Sluit de inktcartridgekassette en de scannereenheid voorzichtig.
 Chiudere il coperchio delle cartucce di inchiostro e l'unità scanner lentamente.
 Cierre despacio la cubierta de los cartuchos de tinta y el escáner.

13 Load paper in the paper cassette with the printable side facing down.
 Chargez le papier dans la cassette papier face imprimable vers le bas.
 Legen Sie die Papier mit der bedruckbaren Seite nach unten in die Papierkassette ein.
 Laad papier in de papierkassette met de afdrukzijde naar beneden.
 Caricare la carta nel relativo cassetto con il lato stampabile rivolto verso il basso.
 Cargue papel en la bandeja de papel con la cara imprimible hacia abajo.

No CD/DVD drive Mac OS

Visit the website to start the setup process, install software, and configure network settings.
 Visitez le site Web pour démarrer le processus de configuration, installer le logiciel et configurer les paramètres réseau.
 Website zum Starten der Einrichtung besuchen, Software installieren und Netzwerkeinstellungen konfigurieren.
 Ga naar de website om het installatieproces te starten, de software te installeren en de netwerkinstellingen te configureren.
 Visitare il sito web per avviare la procedura di installazione, installare il software e configurare le impostazioni di rete.
 Visite la página web para comenzar el proceso de configuración, instalar el software y configurar los ajustes de red.

iOS/Android
 See the User's Guide for more information on printing from a smartphone or tablet.
 Consultez le Guide d'utilisation pour plus d'informations sur l'impression à partir d'un smartphone ou d'une tablette.

Weitere Informationen zum Drucken über ein Smartphone oder Tablet finden Sie im Benutzerhandbuch.
 Raadpleeg de Gebruikershandleiding voor meer informatie over afdrucken vanaf een smartphone of tablet.
 Per ulteriori informazioni sulla stampa da uno smartphone o tablet, consultare la Guida utente.
 Consulte el Manual de usuario para más información sobre cómo imprimir desde un smartphone o tablet.

Epson Connect
 Using your mobile device, you can print from any location worldwide to your Epson Connect compatible product. Visit the website for more information.
 Avec votre appareil mobile, vous pouvez imprimer depuis n'importe où dans le monde sur votre produit compatible Epson Connect. Visitez le site Web pour plus d'informations.
 Mit Ihrem Mobilgerät können Sie von jedem beliebigen Ort der Welt an Ihrem Epson Connect-kompatiblen Produkt drucken. Weitere Informationen finden Sie auf der Website.
 Met behulp van uw mobiele apparaat kunt u vanaf elke locatie ter wereld naar uw met Epson Connect compatibele product afdrucken. Ga naar de website voor meer informatie.
 Con un dispositivo mobile, è possibile stampare da qualsiasi parte del mondo sulla stampante compatibile Epson Connect. Visitare il sito web per ulteriori informazioni.
 Puede utilizar su dispositivo móvil para imprimir desde cualquier lugar del mundo con su producto compatible con Epson Connect. Consulte la página web para obtener más información.

Questions?
 You can open the PDF manuals from the shortcut icon, or download the latest versions from the following website.
 Vous pouvez ouvrir les manuels au format PDF depuis l'icône de raccourci, ou télécharger les versions les plus récentes sur le site Web suivant.
 Sie können die PDF-Handbücher über das Verknüpfungssymbol öffnen oder die aktuellen Versionen von folgender Website herunterladen.
 U kunt de PDF-handleidingen downloaden door op het pictogram voor de snelkoppeling te klikken, of de recentste versie downloaden vanaf de volgende website.
 È possibile aprire i manuali in PDF dall'icona di collegamento o scaricare le versioni più recenti dal seguente sito web.
 Puede abrir los Manuales en PDF desde el icono de acceso directo o descargar la última versión desde el siguiente sitio web.

Copying
1 Open. / Ouvrez. / Öffnen. / Aprire. / Abra.
2 Place the original. / Positionnez l'original. / Vorlage auflegen. / Plaats het origineel. / Posizionare il documento originale. / Coloque el original.

3 Tap the section shown in the illustration to enter the number of copies.
 Appuyez à l'endroit indiqué sur l'illustration pour entrer le nombre de copies.
 Auf den in der Abbildung gezeigten Bereich tippen, um die Anzahl der Kopien einzustellen.
 Tik op het gedeelte dat in de illustratie wordt weergegeven om het aantal exemplaren in te voeren.
 Toccare la sezione mostrata nella figura per inserire il numero di copie. / Pulse la sección señalada en la ilustración para introducir el número de copias.

4 Make other settings as necessary.
 Procédez à d'autres réglages si nécessaire.
 Weitere erforderliche Einstellungen vornehmen.
 Configureer desgewenst andere instellingen.
 Regolare le altre impostazioni come desiderato.
 Realice otros ajustes según sus necesidades.

5 Tap ⏏ to start copying.
 Appuyez sur ⏏ pour démarrer la copie.
 Auf ⏏ tippen, um den Kopiervorgang zu starten.
 Tik op ⏏ om het kopiëren te starten.
 Toccare ⏏ per iniziare a copiare.
 Pulse ⏏ para dar comienzo al proceso de copia.

Print Quality Help

If you see missing segments or broken lines in your printouts, print a nozzle check pattern to check if the print head nozzles are clogged. See the User's Guide for more details.
 Si vous voyez des segments manquants ou des lignes interrompues sur vos impressions, imprimez un motif de vérification des buses pour voir si les buses des têtes d'impression sont obstruées.
 Pour plus d'informations, voir le Guide d'utilisation.
 Sollten die Ausdruck fehlende Segmente oder unterbrochene Linien aufweisen, drucken Sie ein Düsenmuster, um zu prüfen, ob die Druckkopfdüsen verstopft sind.
 Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch.
 Als u in uw afdrucken ontbrekende segmenten of onderbroken lijnen constateert, drukt u een spuitkanaaltestpatroon af om te controleren of de spuitkanalen mogelijk zijn verstopt.
 Raadpleeg de Gebruikershandleiding voor meer informatie.
 Se nelle stampe mancano dei segmenti o compaiono linee interrotte, stampare un motivo di controllo degli ugelli per verificare se gli ugelli della testina di stampa sono ostruiti.
 Consultare la Guida utente per maggiori informazioni.
 Si observa que faltan segmentos o aparecen líneas discontinuas en las impresiones, imprima un patrón de test de inyectoras para verificar si los inyectoras del cabezal de impresión están obstruidos.
 Consulte el Manual de usuario para obtener más información.

http://www.epson.eu/Support (Europe)
http://support.epson.net/ (outside Europe)

6 Select a language, country and time.
 Choisissez une langue, un pays et l'heure.
 Eine Sprache, Land und Uhrzeit wählen.
 Selecteer taal, land en tijd.
 Selezionare lingua, Paese e ora.
 Seleccione el idioma, el país y la hora.

7 Raise the scanner unit and open the ink cartridge cover.
 Soulevez le capot du scanner et ouvrez le capot des cartouches d'encre.
 Heben Sie die Scannereinheit an und öffnen Sie die Tintenpatronenabdeckung.
 Sollevare l'unità scanner e aprire il coperchio delle cartucce di inchiostro.
 Levante el escáner y abra la cubierta de los cartuchos de tinta.

8 Gently shake all new ink cartridges four or five times and then remove it from its package.
 Secouez doucement quatre ou cinq fois toutes les cartouches neuves puis retirez-les de leur emballage.
 Alle neuen Tintenpatronen vier- oder fünfmal leicht schütteln und dann aus der Verpackung entnehmen.
 Agitare delicatamente tutte le nuove cartucce di inchiostro quattro o cinque volte, quindi estrarle dall'imballaggio.
 Agite cuatro o cinco veces todos los cartuchos de tinta nuevos y, a continuación, sáquelos de su envoltorio.

9 Remove only the yellow tape.
 Retirez uniquement la bande jaune.
 Nur das gelbe Klebeband entfernen.
 Verwijder alleen de gele tape.
 Rimuovere solo il nastro giallo.
 Quite solo el precinto amarillo.

10 Wait until ink charging is finished.
 Attendez jusqu'à la fin du chargement de l'encre.
 Warten, bis der Befüllvorgang abgeschlossen ist.
 Wachet tot het laden van de inkt is voltooid.
 Attendere fino al termine del caricamento dell'inchiostro.
 Espere hasta que finalice la carga de tinta.

11 Close the ink cartridge cover and the scanner unit slowly.
 Fermez doucement les capots des cartouches d'encre et du scanner.
 Schließen Sie die Tintenpatronenabdeckung und die Scannereinheit langsam.

12 Sluit de inktcartridgekassette en de scannereenheid voorzichtig.
 Chiudere il coperchio delle cartucce di inchiostro e l'unità scanner lentamente.
 Cierre despacio la cubierta de los cartuchos de tinta y el escáner.

13 Load paper in the paper cassette with the printable side facing down.
 Chargez le papier dans la cassette papier face imprimable vers le bas.
 Legen Sie die Papier mit der bedruckbaren Seite nach unten in die Papierkassette ein.
 Laad papier in de papierkassette met de afdrukzijde naar beneden.
 Caricare la carta nel relativo cassetto con il lato stampabile rivolto verso il basso.
 Cargue papel en la bandeja de papel con la cara imprimible hacia abajo.

14 Select the size and type of the loaded paper. Set the paper size and paper type for the paper cassette. You can change these settings later.
 Régler le format et le type de papier pour le bac à papier. Vous pourrez modifier ces paramètres plus tard.
 Stellt die Papiergröße und Papiertyp für die Papierkassette ein. Sie können diese Einstellungen später ändern.

15 Make the fax settings. You can change these settings later. If you do not want to make settings now, close the fax settings screen.
 Effectuez les réglages du fax. Vous pourrez modifier ces réglages plus tard. Si vous ne souhaitez pas effectuer ces réglages maintenant, fermez l'écran de réglages du fax.

16 Fax-Einstellungen vornehmen. Sie können diese Einstellungen später ändern. Falls Sie die Einstellungen jetzt nicht vornehmen möchten, Fax-Einstellungsbildschirm schließen.
 Geef de faxinstellingen op. U kunt deze instellingen later wijzigen. Als u nu geen instellingen wilt configureren, sluit u het scherm met de faxinstellingen.
 Configurare le impostazioni del fax. È possibile modificare queste impostazioni in seguito. Se non si desidera effettuare immediatamente le impostazioni, chiudere la schermata di impostazione del fax.
 Configure los ajustes de fax. Puede modificar estos ajustes más adelante. Si no desea realizar la configuración ahora, cierre la pantalla de configuración del fax.

17 Insert all four cartridges. Press each unit until it clicks.
 Insérez les quatre cartouches. Appuyez sur les clics individuellement jusqu'à entendre un clic.
 Alle vier Tintenpatronen einsetzen. Jede Einheit bis zum Einrasten drücken.
 Plaats alle vier de cartouches. Druk op elke eenheid tot deze op zijn plaats klikt.
 Insérere tutte e quattro le cartucce. Premere ogni unità finché non scatta in posizione.
 Inserte los cuatro cartuchos. Presione sobre cada unidad hasta que se escuche un clic.

18 Close the ink cartridge cover and the scanner unit slowly.
 Fermez doucement les capots des cartouches d'encre et du scanner.
 Schließen Sie die Tintenpatronenabdeckung und die Scannereinheit langsam.

19 Sluit de inktcartridgekassette en de scannereenheid voorzichtig.
 Chiudere il coperchio delle cartucce di inchiostro e l'unità scanner lentamente.
 Cierre despacio la cubierta de los cartuchos de tinta y el escáner.

20 Load paper in the paper cassette with the printable side facing down.
 Chargez le papier dans la cassette papier face imprimable vers le bas.
 Legen Sie die Papier mit der bedruckbaren Seite nach unten in die Papierkassette ein.
 Laad papier in de papierkassette met de afdrukzijde naar beneden.
 Caricare la carta nel relativo cassetto con il lato stampabile rivolto verso il basso.
 Cargue papel en la bandeja de papel con la cara imprimible hacia abajo.

21 Select the size and type of the loaded paper. Set the paper size and paper type for the paper cassette. You can change these settings later.
 Régler le format et le type de papier pour le bac à papier. Vous pourrez modifier ces paramètres plus tard.
 Stellt die Papiergröße und Papiertyp für die Papierkassette ein. Sie können diese Einstellungen später ändern.

22 Make the fax settings. You can change these settings later. If you do not want to make settings now, close the fax settings screen.
 Effectuez les réglages du fax. Vous pourrez modifier ces réglages plus tard. Si vous ne souhaitez pas effectuer ces réglages maintenant, fermez l'écran de réglages du fax.

23 Fax-Einstellungen vornehmen. Sie können diese Einstellungen später ändern. Falls Sie die Einstellungen jetzt nicht vornehmen möchten, Fax-Einstellungsbildschirm schließen.
 Geef de faxinstellingen op. U kunt deze instellingen later wijzigen. Als u nu geen instellingen wilt configureren, sluit u het scherm met de faxinstellingen.
 Configurare le impostazioni del fax. È possibile modificare queste impostazioni in seguito. Se non si desidera effettuare immediatamente le impostazioni, chiudere la schermata di impostazione del fax.
 Configure los ajustes de fax. Puede modificar estos ajustes más adelante. Si no desea realizar la configuración ahora, cierre la pantalla de configuración del fax.

24 Insert the CD and then select A. If you need to connect multiple computers as a system administrator, select B and see the Administrator's Guide to set up the administrator's settings.
 Insérez le CD et sélectionnez A. Si vous devez connecter plusieurs ordinateurs en tant qu'administrateur système, sélectionnez B et consultez le Guide de l'administrateur pour définir les réglages d'administrateur.
 Legen Sie die CD ein und wählen Sie dann A. Wenn Sie als Systemadministrator mehrere Computer verbinden müssen, wählen Sie B und beziehen Sie sich zur Einrichtung der Administratoreinstellungen auf das Administratorhandbuch.
 Plaats de cd en selecteer A. Wanneer u als systeembeheerder meerdere computers moet aansluiten, selecteert u B en raadpleegt u de Beheerdershandleiding om de beheerderinstellingen te configureren.
 Insérere il CD e selezionare A. Se è necessario collegare più computer come un amministratore di sistema, selezionare B e consultare la Guida per amministratore per configurare le impostazioni di amministratore.
 Inserte el CD y, a continuación, seleccione A. Si necesita conectar varios ordenadores como administrador del sistema, seleccione B y consulte el Manual de administrador para definir la configuración del administrador.

25 If the Firewall alert appears, allow access for Epson applications. Si l'avertissement du pare-feu s'affiche, autorisez l'accès à toutes les applications d'Epson.
Wenn die Warnmeldung der Firewall erscheint, lassen Sie den Zugriff für Epson-Anwendungen zu.
Als de firewallwaarschuwing verschijnt, staat u toe dat Epson-toepassingen worden geopend.
Se viene visualizzato l'avviso Firewall, consentire l'accesso alle applicazioni Epson. Si aparece un aviso del Firewall, permita el acceso a las aplicaciones de Epson.

Ink Cartridge Codes

For users in Europe / Pour les utilisateurs d'Europe / Für Benutzer in Europa / Voor gebruikers in Europa / Per gli utenti in Europa / Para usuarios de Europa

	BK	C	M	Y
	Black Noir Schwarz Nero Negro	Cyan Cyan Cyaan Ciano Cian	Magenta Magenta Magenta Magenta Magenta	Yellow Jaune Gelb Geel Giallo Amarillo
	27 27XL 27XXL	27 27XL 27XXL	27 27XL 27XXL	27 27XL 27XXL

"XL" and "XXL" indicate large cartridges. / « XL » et « XXL » indiquent de grandes cartouches. / XL und XXL kennzeichnen große Patronen. / Met "XL" en "XXL" worden grote cartridges aangeduid. / "XL" e "XXL" indicano cartucce grandi. / "XL" y "XXL" indican que se trata de un cartucho de gran capacidad.

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.
 Mac is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
 Android™ is a trademark of Google Inc.
 Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779.
 Das Gerät ist nicht für die Benutzung in unmittelbarem Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.
 Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.
 Для пользователей в России срок службы: 3 года.
 AEEE Yönetmeliğine Uygundur.
 Ünün Sanayi ve Ticaret Bakanlığına tespit ve ilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır.
 Tüketici için sığınak ve tirazdan konsantrasyon basuruların tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetine yapılabılır.
 Uređic: SEIKO EPSON CORPORATION
 Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
 Tel: 81-266-52-3131
 Web: http://www.epson.com/

Notice on Printer Information Transmission (only for Users in Europe)
 By connecting your printer to the internet (directly or via a computer) you will transmit the printer identity to Epson in Japan. Epson will use this information to check if it is in any Epson supported programme and store it to avoid repeat acknowledgments. On the first occasion an acknowledgment may be sent and printed out on your printer including information about relevant products and services.

Avis sur la transmission d'informations sur l'imprimante (uniquement pour les utilisateurs en Europe)
 La connexion de votre imprimante à Internet (directement ou par le biais d'un ordinateur) implique que vous transmettez l'identité de l'imprimante à Epson au Japon. Epson vérifiera si ces informations font partie d'un programme pris en charge par Epson et les stockera pour éviter la répétition de notifications. Une notification peut être envoyée et imprimée sur votre imprimante avec les informations relatives aux produits et services appropriés la première fois.

Hinweis zur Übertragung von Druckerinformationen (nur für Benutzer in Europa)
 Durch das Herstellen einer Verbindung Ihres Druckers mit dem Internet (direkt oder über einen Computer) übertragen Sie die Identität Ihres Druckers an Epson in Japan. Epson wird diese Informationen verwenden, um die Teilnahme des Geräts an ein Epson unterstützten Programmen zu ermitteln, um wiederholte Bestätigungen zu vermeiden. Es kann dabei erstmalig eine Bestätigung gesendet und auf Ihrem Drucker gedruckt werden, einschließlich von Informationen über relevante Produkte und Dienstleistungen.

Mededeling betreffende de overdracht van printerinformatie (alleen voor gebruikers in Europa)
 Door verbinding te maken tussen de printer en internet (rechtstreeks of via een computer) verzendt u de identiteit van de printer naar Epson in Japan. Epson gebruikt deze informatie om te controleren of het product deel uitmaakt van een door Epson ondersteund programma en slaat de informatie op om het herhaaldelijk verzenden van bevestigingen te voorkomen. De eerste keer wordt er een bevestiging verzonden die op uw printer kan worden afgedrukt. Deze bevestiging omvat informatie over relevante producten en diensten.

Avviso sulla trasmissione delle informazioni relative alla stampante (solo per gli utenti in Europa)
 Collegando la stampante in uso a Internet (direttamente o tramite computer), l'identità della stampante verrà trasmessa alla sede Epson in Giappone. Epson utilizzerà tali informazioni per verificare l'eventuale appartenenza a un programma supportato da Epson e le archiverà per evitare di ripetere la procedura di riconoscimento. Al primo utilizzo, potrebbe essere inviato e stampato con la stampante in uso un riconoscimento contenente informazioni sui relativi prodotti e servizi.

Aviso sobre la transmisión de información de la impresora (solo para usuarios en Europa)
 Al conectar su impresora a Internet (directamente o a través de un ordenador), transmitirá la identidad de la impresora a Epson en Japón. Epson utilizará esta información para comprobar si se encuentra en algún programa respaldado por Epson y la guardará para evitar tener que repetir confirmaciones. La primera vez, es posible que se envíe e imprima un acuse de recibo en su impresora, que incluye información sobre productos y servicios relevantes.

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.



EPSON WF-7710 Series WF-7720 Series

PT Começar por aqui **NO** Start her
DA Start her **SV** Starta här
FI Aloita tästä **CA** Comenceu aqui



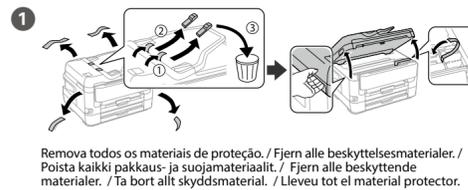
O conteúdo pode variar dependendo da localização. Indholdet kan variere afhængigt af regionen. Sisältö voi vaihdella maasta riippuen. Innhold kan variere avhengig av område. Innehållet kan variera beroende på platsen. Els continguts poden variar a cada ubicació.

Não abra o pacote do tinteiro antes de estar preparado para instalar na impressora. O tinteiro é embalado a vácuo para manter as suas propriedades.
Undlad at åbne pakken med blækpatronen, før du er klar til at installere den i printeren. Patronen er vakuum pakket for at bevare dens pålidelighed.
Älä avaa mustepatruunan pakkausta ennen kuin olet valmis asentamaan sen tulostimeen. Mustepatruuna on tyhjiöpakattu luotettavuuden varmistamiseksi.
Ikke åpne blekkpatronpakken før du er klar til å sette den på plass i skriveren. Blekkpatronen er vakuum pakket for å sikre pålidelighet.
Öppna inte bläckpatronens förpackning förrän du är redo att installera bläckpatronen i skrivaren. Bläckpatronen är vakuumförpackad för att hålla sig längre vid förvaring.
No obrui el paquet de cartutx de tinta fins que estigueu llest per instal·lar-lo a la impressora. El cartutx està envasat al buit per mantenir la seva fiabilitat.

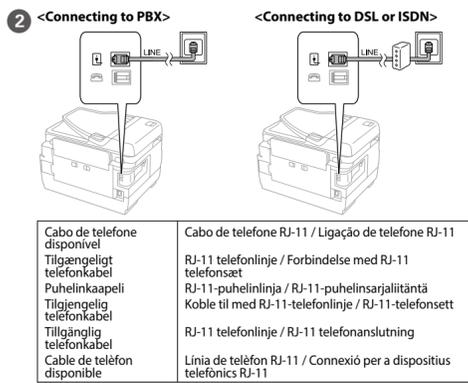
Não ligue o cabo USB a não ser que isso lhe seja solicitado.
Tilslut ikke et USB-kabel, medmindre du bliver bedt om det.
Älä liittää USB-kaapelia ennen kuin niin neuvotaan tekemään.
Ikke koble til en USB-kabel med mindre du blir bedt om å gjøre det.
Anslut inte en USB-kabel om du inte uppmanas att göra det.
No connecteu un cable USB excepte si les instruccions ho indiquen.

As ilustrações da impressora utilizadas neste manual são apenas exemplificativas. Illustrationerne af printeren i denne vejledning er vejledende. Tässä oppaassa näytetyt tulostinkuvat ovat vain esimerkkejä. Illustrasjoner av skriveren som brukes i denne håndboken er kun til eksempel. Illustrationer av skrivaren som används i den här bruksanvisningen är endast exempel. Les illustrations de la imprimadora emprades en aquesta guia només són exemples.

1. Setting up the Printer



Remove todos os materiais de proteção. / Fjern alle beskyttelsesmaterialer. / Poista kaikki pakkaus- ja suojamateriaalit. / Fjern alle beskyttende materialer. / Ta bort allt skyddsmaterial. / Lieveu tot el material protector.

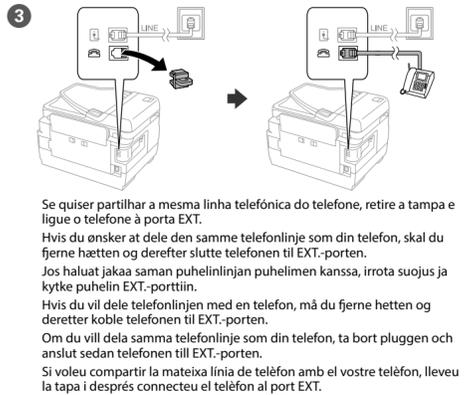


<Connecting to PBX>
Cabo de telefone disponível
Tilgjengelig telefonkabel
Puhelinkaapeli
Tilgjengelig telefonkabel
Tillgänglig telefonkabel
Cable de telefon disponible

<Connecting to DSL or ISDN>
Cabo de telefone RJ-11 / Ligação de telefone RJ-11
RJ-11 telefonlinje / Forbindelse med RJ-11 telefonsæt
RJ-11-puhelinlinja / RJ-11-puhelinjarjälittäjä
Koble til med RJ-11-telefonlinje / RJ-11-telefonsætt
RJ-11 telefonlinje / RJ-11 telefonslutning
Línia de telèfon RJ-11 / Connexió per a dispositius telefònics RJ-11

Ligue um cabo de telefone. Tilslut et telefonkabel. Kytke puhelinkaapeli. Koble til en telefonkabel. Anslut en telefonkabel. Connecteu un cable de telèfon.

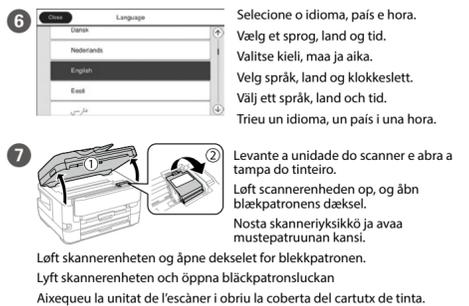
Consoate a área, o cabo de telefone pode ser fornecido juntamente com a impressora. Se este for o caso, use o cabo. Der følger muligvis et telefonkabel med printeren, afhængigt af dit område. I så fald, skal du bruge dette kabel. Alueesta riippuen puhelinkaapeli saatetaan toimittaa tulostimen mukana. Jos näin on, käytä kaapelia. I noen områder følger en telefonkabel med skriveren. I så fall kan du bruke denne kabelen. Beroende på område, kan en telefonkabel medfölja skrivaren och använd i så fall den kabeln. Segons l'àrea, potser hi ha un cable de telèfon inclòs amb la impressora. Si és així, feu-lo servir.



Se quiser partilhar a mesma linha telefónica do telefone, retire a tampa e ligue o telefone à porta EXT. Hvis du ønsker at dele den samme telefonlinje som din telefon, skal du fjerne hættten og derefter slutte telefonen til EXT-porten. Om du vil dela samma telefonlinje som din telefon, ta bort pluggen och anslut sedan telefonen till EXT-porten. Si voleu compartir la mateixa línia de telèfon amb el vostre telèfon, lleueu la tapa i després connecteu el telèfon al port EXT.

Conectar e ligar. Sæt stikket i printeren og i stikkontakten. Yhdistä laitteeseen ja pistokkeeseen. Koble til og plugg inn. Anslut och koppla in. Connecteu i endollueu.

Ligar. Tænd. Käynnistä. Slå på. Slå på. Engageueu.



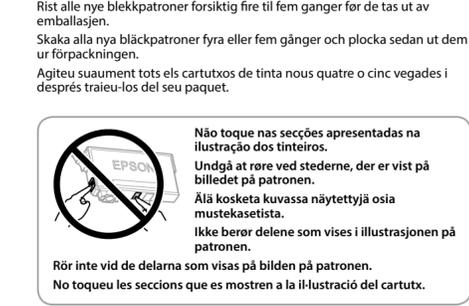
Selecione o idioma, país e hora. Vælg et sprog, land og tid. Valitse kieli, maa ja aika. Velg språk, land og klokkeslett. Välj ett språk, land och tid. Trieu un idioma, un país i una hora.

Levante a unidade do scanner e abra a tampa do tinteiro. Løft scannerenheden op, og åbn blækpatronens dæksel. Nosta skanneriyksikkö ja avaa mustepatruunan kansi.

Loft skannerenheten og åpne dekslet for blækpatronen. Lyft skannerenheten og öppna bläckpatronsluckan. Aixequeu la unitat de l'escàner i obriu la coberta del cartutx de tinta.

Agite com cuidado quatro ou cinco vezes o tinteiro novo e a seguir remova-o da embalagem. Ryst forsigtigt alle nye blækpatroner fire eller fem gange, og tag dem ud af emballagen. Ravista kaikkia uusia mustekasetteja varovasti neljä tai viisi kertaa ja poista ne sitten pakkauksestaan.

Rist alle nye blækpatroner forsigtigt fire til fem ganger før de tas ut av emballasjen. Skaka alla nya bläckpatroner fyra eller fem gånger och plocka sedan ut dem ur förpackningen. Agiteu saumant tots els cartutxos de tinta nous quatre o cinc vegades i després traieu-los del seu paquet.



Não toque nas secções apresentadas na ilustração dos tinteiros. Undgå at røre ved stederne, der er vist på billedet på patronen. Älä kosketa kuvassa näytettyjä osia mustekasetista. Ikke berør delene som vises i illustrationen på patronen.

Rör inte vid de delarna som visas på bilden på patronen. No toqueu les seccions que es mostren a la il·lustració del cartutx.

Retire apenas a fita amarela. Fjern kun den gule tape. Poista vain keltainen teippi. Fjern kun den gule teipen. Ta endast bort den gula teipen. Retireu només la cinta groga.

Na configuração inicial, certifique-se de que utiliza os tinteiros fornecidos com esta impressora. Não pode guardar estes tinteiros para os utilizar mais tarde. Os tinteiros iniciais serão utilizados parcialmente para carregar a cabeça de impressão. Estes tinteiros poderão imprimir menos páginas do que os tinteiros posteriores. Når du først opsætter produktet, skal du sørge for at bruge blækpatronerne, som følger med denne printer. Disse patroner kan ikke gemmes til senere brug. De første blækpatroner vil delvist blive brugt til at starte blæktilførslen til printheadet. Disse patroner vil muligvis udskrive færre sider end efterfølgende blækpatroner. Varmista, että käytät ensimmäisessä asennuksessa tulostimen toimitukseen kuuluvia mustepatruunoita. Näitä mustepatruunoita ei voi säästää myöhempää käyttöä varten. Aloitusmustepatruunoita käytetään myös tulostuspään lataamiseen. Näillä patruunoilla voi tulostaa vähemmän sivuja seuraaviin mustepatruunoihin verrattuna. For førstegangsoppsett må du passe på at du bruker blekkpatronene som fulgte med produktet. Disse patronene kan ikke lagres for senere bruk. De første blekkpatronene vil delvis brukes til å lade skrivnehodet. Disse patronene kan skrive ut færre sider i forhold til påfølgende blekkpatroner. Vid den första installationen, se till att använda de bläckpatroner som levererades med denna skrivare. Dessa patroner kan inte sparas för senare bruk. De första bläckpatronerna kommer användas delvis till att fylla på skrivhuvudena. Dessa bläckpatroner kommer därför skriva ut något färre sidor än påföljande patroner. Per a la configuració inicial, assegureu-vos d'usar els cartutxos de tinta que s'inclouen amb aquesta impressora. Aquests cartutxos no es poden desar per utilitzar-los més endavant. Els cartutxos de tinta inicial s'utilitzen en part per carregar el capçal d'impressió. Aquests cartutxos poden imprimir menys pàgines que els cartutxos de tinta posteriors.



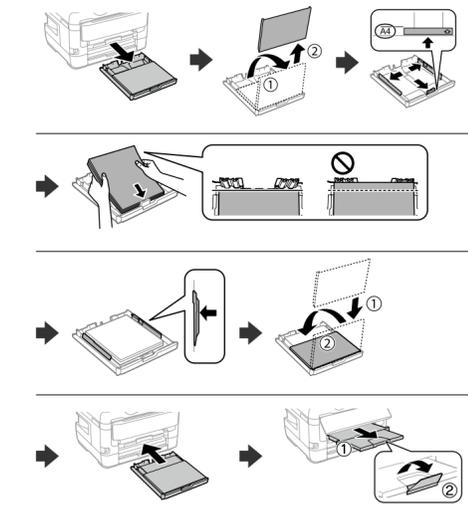
Instale os quatro tinteiros. Pressione cada unidade até fazer um som de fixação. Sæt alle fire patroner i. Tryk på hver patron indtil den klikkes på plads. Aseta kaikki neljä patruunaa paikoilleen. Paina kutakin, kunnes ne napsahtavat paikalleen. Sett inn alle fire patronene. Trykk på hver enhet til den klikker på plass. Sätt i alla fyra patroner. Tryck på varje enhet tills den snäpper fast. Inseriu tots quatre cartutxos. Premeu cada unitat fins que faci clic.

Feche a tampa do tinteiro e a unidade do scanner lentamente. Luk blækpatrondækslet og scannerenheden langsomt. Sulje mustepatruunan kansi ja skanneriyksikkö hitaasti. Stäng bläckpatronsluckan och skannerenheten långsamt. Tanqueu la coberta del cartutx de tinta i la unitat de l'escàner lentament.



Aguarde até terminar o carregamento de tinta. Vent, indtil blækpålfilling er færdig. Odota, kunnes musteen lataus on valmis. Vent till blekkkladingen er fullført. Vänta tills bläckpålfillning har slutförts. Espereu fins que hagi finalitzat la càrrega de tinta.

Coloque papel no alimentador de papel com a face a imprimir voltada para baixo. Læg papir i papirkassetten med udskriftssiden vendt nedad. Läsä paperi paperikassettiin tulostuspuoli alaspäin. Legg papir i papirkassetten med utskriftssiden vendt ned. Fyll på papper i papperskassetten med utskriftssidan riktad nedåt. Carregueu paper a la safata de paper amb la cara imprímible cap avall.



No CD/DVD drive Mac OS



Visite o Web site para iniciar o processo de configuração, instalar o software e configurar as definições de rede. Besøg hjemmesiden for at starte opsætningen, installer softwaren og konfigurér netværksindstillingerne. Aloita asennusprosessi, asenna ohjelmisto ja määritä verkkoasetukset käymällä verkkosivustolla. Besök nedsiden för å starte installationsprocessen, installera programvaren og konfigurere netverksinställningarna. Besök webbplatsen för å starta installationsprocessen, installera program och konfigurera nätverksinställningarna. Visiteu la web per començar el procés de configuració, d'instal·lació del programari i de configuració de la xarxa.

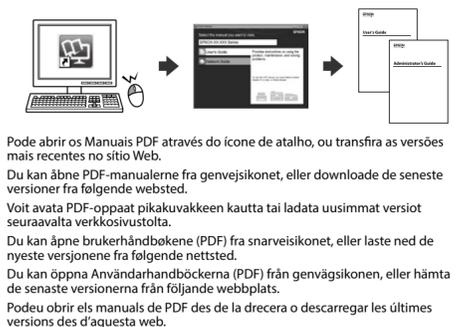
iOS/Android
Para mais informações sobre impressão a partir de um smartphone ou tablet, consulte o Guia do Utilizador. Se Brugervejledningen for at få flere oplysninger om udskrivning fra en smartphone eller en tablet. Katso Käyttöoppaasta lisätietoja älypuhelimella tai tabletilla tulostamisesta. Se i Brukerhåndboken for mer informasjon om utskrift fra en smarttelefon eller et nettbrett. Se Användarhandboken för mer information om hur du skriver ut från en smartphone eller surfplatta. Consulteu la Guia de l'usuari per obtenir més informació sobre com imprimir des d'un telèfon intel·ligent o des d'una tauleta.

Epson Connect



Com o seu dispositivo móvel pode imprimir a partir de qualquer local em qualquer parte do mundo na sua impressora compatível com o produto compatível Epson Connect. Visite o site Web para mais informações. Du kan udskrive med din mobile enhed fra en hvilken som helst placering i verden til dit Epson Connect-kompatible produkt. Du kan læse mere på vores hjemmeside. Voit tulostaa kaikkialta maailmasta mobiililaitteen avulla, kun käytät Epson Connect -yhteensopivia tuotteita. Katso lisätietoja verkkosivustolta. Du kan bruke den mobile enheten til å skrive ut fra hvor som helst i verden til det Epson Connect-kompatible produkt. Besøk nettstedet for nærmere informasjon. Med hjälp av din mobila enhet kan du skriva ut från vilken plats som helst i världen till din Epson Connect-kompatibla skrivare. Besök webbplatsen för mer information. Podeu imprimir des de qualsevol lloc amb el vostre dispositiu mòbil i la vostra impressora compatible Epson Connect. Visiteu la pàgina web per a més informació.

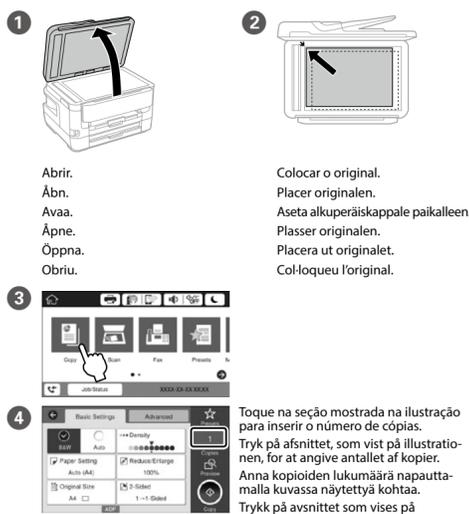
Questions?



Podeu obrir els Manuals PDF a través de l'ícone de atalho, o transfira as versões mais recentes no site Web. Du kan åpne PDF-manualerne fra genvejsikonet, eller downloade de seneste versioner fra følgende websted. Voit avata PDF-oppaatt pikakuvakkeen kautta tai ladata uusimmat versiot seuraavalla verkkosivustolta. Du kan åpne brukerhåndbøkene (PDF) fra snarveisikonet, eller laste ned de nyeste versjonene fra følgende nettsted. Du kan öppna Användarhandböckerna (PDF) från genvägsikonen, eller hämta de senaste versionerna från följande webbplats. Podeu obrir els manuals de PDF des de la dreuera o descarregar les últimes versions des d'aquesta web.

<http://www.epson.eu/Support> (Europe)
<http://support.epson.net/> (outside Europe)

Copying



Abbrir. Åbn. Åvaa. Åpne. Öppna. Obriu. Colocar o original. Placer originalen. Plasser originalen. Placera ut originalet. Colloqueu l'original.

Toque na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número de cópias. Tryk på afsnittet, som vist på illustrationen, for at angive antallet af kopier. Anna kopioiden lukumäärä napauttamalla kuvassa näytettyä kohtaa. Trykk på avsnittet som vises på illustrationen, for å angi antall kopier. Toqueu na seção mostrada na ilustração para inserir o número